

This notice in TED website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:365695-2023:TEXT:EN:HTML>

**Italy-Milan: Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers  
2023/S 117-365695**

**Contract notice – utilities**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

**I.1) Name and addresses**

Official name: Edison Stoccaggio S.p.A.

Postal address: Foro Buonaparte 31

Town: Milano

NUTS code: ITC4C Milano

Postal code: 20121

Country: Italy

Contact person: Le candidature dovranno essere inviate esclusivamente in formato elettronico all'indirizzo sottoindicato

E-mail: [appr.edisonstoccaggio@pec.edison.it](mailto:appr.edisonstoccaggio@pec.edison.it)

Telephone: +39 0262227861

Fax: +39 0262227309

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.edisonstoccaggio.it>

**I.3) Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at: <http://www.edisonstoccaggio.it>

[www.edisonstoccaggio.it](http://www.edisonstoccaggio.it)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6) Main activity**

Other activity: Stoccaggio Gas

**Section II: Object**

**II.1) Scope of the procurement**

**II.1.1) Title:**

Manutenzione straordinaria con modifiche meccaniche su carpenteria, piping, valvole, da eseguire presso la centrale della concessione mineraria di Collalto Stoccaggio (TV).

**II.1.2) Main CPV code**

50510000 Repair and maintenance services of pumps, valves, taps and metal containers

**II.1.3) Type of contract**

Services

**II.1.4) Short description:**

Manutenzione straordinaria con modifiche meccaniche su carpenteria, piping, valvole, con tagli (a caldo e freddo), realizzazione saldature su diametri variabili indicativamente da 1" a 16", verniciature e coibentazioni

finali (ove previsto) esecuzione CND e certificazioni PED finali (ove previsto), da eseguire presso la centrale della concessione mineraria di Collalto Stocaggio (TV).

II.1.5) **Estimated total value**

Value excluding VAT: 800 000.00 EUR

II.1.6) **Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2) **Description**

II.2.3) **Place of performance**

NUTS code: ITH34 Treviso

Main site or place of performance:

Collalto Stocaggio - Susegana (TV);

II.2.4) **Description of the procurement:**

Manutenzione straordinaria con modifiche meccaniche su carpenteria, piping, valvole, con tagli (a caldo e freddo), realizzazione saldature su diametri variabili indicativamente da 1" a 16", verniciature e coibentazioni finali (ove previsto) esecuzione CND e certificazioni PED finali (ove previsto) per l'esecuzione di lavori nell'ambito della classificazione meccanica per il progetto di: dismissione di parte di impianti fuori servizio, modifiche necessarie per il collegamento a quanto in esercizio e messa in sicurezza, ed installazioni di nuove parti di impianto (skid di regolazione, misura e separazione), da eseguire presso la centrale della concessione mineraria di Collalto Stocaggio (TV).

II.2.5) **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6) **Estimated value**

II.2.7) **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10) **Information about variants**

Variants will be accepted: no

II.2.11) **Information about options**

Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1) **Conditions for participation**

III.1.1) **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- I candidati devono possedere l'esperienza, le attrezzature e le referenze per l'esecuzione di servizi analoghi, nonché la conoscenza delle norme e delle leggi che disciplinano l'esecuzione dei servizi del tipo richiesto. Le domande di partecipazione, da far pervenire entro la data indicata al punto IV.2.2), dovranno essere complete dei documenti e/o dichiarazioni (per le riunioni di imprese i documenti e/o dichiarazioni di tutte le imprese) riportati ai punti III.1.1), III.1.2) e III.1.3), pena l'esclusione dalla gara.

- I candidati, per l'invio delle informazioni e dichiarazioni richieste dovranno utilizzare il modello di formulario per il documento di gara unico europeo (DGUE) previsto dal regolamento di esecuzione (UE) 2016/7 della Commissione europea del 5.1.2016.

Tutte le dichiarazioni inviate dovranno essere firmate e corredate da copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore.

### III.1.2) **Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- Dichiarazione circa il fatturato globale conseguito negli ultimi 3 anni, allegando estratto dei bilanci. Il fatturato medio annuo non dovrà essere inferiore a 1.200.000€.

- Dichiarazione bancaria (con data non anteriore a 6 mesi dalla presentazione della candidatura) che certifichi che la situazione finanziaria del candidato gli permette di condurre i servizi a buon fine.

### III.1.3) **Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

A) I candidati dovranno aver eseguito negli ultimi tre anni almeno 5 contratti per servizi analoghi a quelli oggetto del presente bando e almeno 1 dei contratti dovrà avere un valore minimo di 400.000 €, allegando dichiarazione.

B) I candidati dovranno aver eseguito almeno 1 contratto, nel corso degli ultimi 3 anni, su impianti rientranti nell'ambito oil & gas ed in particolare siti di stoccaggio gas rientranti oltre che in ambito minerario D.lgs.624/96, in ambito Seveso D.lgs. 105/15, allegando dichiarazione riportante: data, cliente, importo, tipo di servizi.

C) I candidati dovranno presentare dichiarazione con lo schema organizzativo di cui intendono avvalersi per l'esecuzione dei servizi.

D) I candidati dovranno presentare dichiarazione di possesso del ruolo di fabbricante assunto in ambito della normativa P.E.D. (Pressure Equipment Directive) - D.lgs. 93/00 e 26/16 nonché D.M. 329/04 - attuazione della direttiva P.E.D.

Tutte le dichiarazioni saranno verificate in caso di aggiudicazione, pena annullamento.

### III.1.6) **Deposits and guarantees required:**

Alla sottoscrizione del contratto verrà richiesta una fidejussione bancaria (Performance bond) pari a 100.000€ e avente scadenza al termine del contratto.

## **Section IV: Procedure**

### IV.1) **Description**

#### IV.1.1) **Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

#### IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2) **Administrative information**

#### IV.2.2) **Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/07/2023

Local time: 12:00

IV.2.3) **Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

IV.2.4) **Languages in which tenders or requests to participate may be submitted:**

English, Italian

**Section VI: Complementary information**

VI.1) **Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

VI.3) **Additional information:**

- Edison Stoccaggio SpA., società a socio unico, è soggetta alle regole sulla separazione funzionale e contabile contenute, rispettivamente, nel Testo Integrato Unbundling Funzionale (TIUF) e nel Testo Integrato Unbundling Contabile - approvati dall'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente con le delibere n. 296/2015/R/com e 231/2014/R/com e successive modifiche e integrazioni.

- L'ente aggiudicatore si riserva il diritto di procedere all'indizione della gara d'appalto anche nel caso di presentazione di una sola candidatura valida.

- L'ente aggiudicatore si riserva il diritto di limitare il numero dei candidati da invitare alla gara ad un massimo di 8 partecipanti tra coloro che hanno inviato la domanda di partecipazione e sono in possesso dei requisiti minimi indicati nella sezione III.1). Qualora il numero delle candidature ricevute sia superiore a 8, i candidati verranno individuati in applicazione del criterio di priorità stabilito dalla media del fatturato specifico annuo relativo ad attività di manutenzione meccanica analoga a quella oggetto del presente appalto, degli ultimi 3 anni. A tal fine si richiede di allegare dichiarazione (che sarà verificata in caso di aggiudicazione) del fatturato specifico medio annuo per il triennio 2020-2022.

- I candidati che saranno invitati a formulare offerta dovranno versare il contributo a favore dell'Associazione Nazionale Anti Corruzione nella misura e secondo le modalità che saranno comunicate in sede di richiesta d'offerta.

Rif. gara n. 9157077 - CIG. 988853011B.

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale della Lombardia

Postal address: Via Corridoni 39

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

Telephone: +39 02760531

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

15/06/2023